



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

61 metai

2018 m. gruodžio 7 d.

Turinys

IV Pranešimai

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Partnerystės susitarimą sudariusių Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupės narių ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių Jungtinė parlamentinė asamblėja

35-oji sesija – Briuselis (Belgija), 2018 m. birželio 18–20 d.

2018/C 443/01	2018 m. birželio 18 d., pirmadienio, posėdžio protokolas	1
2018/C 443/02	2018 m. birželio 19 d., antradienio, rytinio posėdžio protokolas	5
2018/C 443/03	2018 m. birželio 19 d., antradienio popietės, posėdžio protokolas	7
2018/C 443/04	2018 m. birželio 20 d., trečiadienio, posėdžio protokolas	9

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

PARTNERYSTĖS SUSITARIMĄ SUDARIUSIŲ AFRIKOS, KARIBŲ IR RAMIOJO VANDENYNŲ VALSTYBIŲ GRUPĖS NARIŲ IR EUROPOS SAJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ JUNGtinė PARLAMENTINĖ ASAMBLĖJA

35-OJI SESIJA – BRIUSELIS (BELGIJA), 2018 M. BIRŽELIO 18–20 D.

2018 M. BIRŽELIO 18 D., PIRMADIENIO, POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(2018/C 443/01)

TURINYS

	<i>Puslapis</i>
Oficialus inauguracinis posėdis	2
Jungtinės parlamentinės asamblėjos posėdis	2
Jungtinės parlamentinės asamblėjos sudėtis	2
1. Darbotvarkės (AP102.409) tvirtinimas	2
2. Paskutinių 34-osios Jungtinės parlamentinės asamblėjos sesijos posėdžių protokolų tvirtinimas (OL C xxx, 2018 xx xx)	2
3. Pirmininkų pranešimai, įskaitant 2018 m. birželio 17 d. Biuro posėdyje priimtus sprendimus	2
4. Už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi atsakingo Komisijos nario Neveno Mimicos pranešimas.....	3
5. Diskusijos su už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi atsakingu Komisijos nariu Nevenu Mimica pagal procedūrą „prašau žodžio“	3
6. Klausimų Komisijai valanda	3
7. Veiksmai, kurių ėmėsi Komisija, atsižvelgdama į 34-osios Jungtinės parlamentinės asamblėjos sesijos metu priimtas rezoliucijas	3
8. Kova su ksenofobija, rasizmu ir diskriminacija	4
9. Pranešimas dėl Moterų forumo	4

2018 M. BIRŽELIO 18 D., PIRMADIENIO, POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(Posėdis pradėtas 11.07 val.)

Oficialus inauguracinis posėdis

I asamblėją kreipėsi šie asmenys:

vienas iš Jungtinės parlamentinės asamblėjos pirmininkų Joseph Owona Kono, vienas iš Jungtinės parlamentinės asamblėjos pirmininkų Louis Michel ir Bulgarijos užsienio reikalų ministro pavaduotojas Yuri Sterk.

(Posėdis sustabdytas 11.53 val. ir toliau tęsėsi nuo 15.15 val.)

PIRMININKAVO: Louis MICHEL

Pirmininkas

Jungtinės parlamentinės asamblėjos posėdis

Pirmininkas pasveikino visus dalyvius.

Jungtinės parlamentinės asamblėjos sudėtis

Pirmininkas pranešė, kad Jungtinės parlamentinės asamblėjos dalyvių sąrašas, kurį pateikė AKR valstybių valdžios institucijos ir Europos Parlamentas, bus pridėtas prie protokolo.

1. Darbotvarkės (AP102.409) tvirtinimas

Buvo patvirtinta tokia darbotvarkė, kokia pateikiama šiame protokole.

2. Paskutinių 34-osios Jungtinės parlamentinės asamblėjos sesijos posėdžių protokolų tvirtinimas ⁽¹⁾.

Paskutinio posėdžio, vykusio antradienį ir trečiadienį, protokolo nebuvo galima patvirtinti. Jei nariai nepateiks pastabų iki 2018 m. birželio 19 d. 10.00 val., protokolas bus laikomas patvirtintu.

3. Pirmininkų pranešimai, įskaitant 2018 m. birželio 17 d. Biuro posėdyje priimtus sprendimus

Pirmininkė pranešė apie 2018 m. birželio 17 d. Biuro posėdžio rezultatus.

Priimti toliau nurodyti sprendimai.

a) Nuolatiniai komitetai rengs šiuos pranešimus:

Politinių reikalų komitetas

— AKR ir ES partnerystės strateginė reikšmė ir mastas

Ekonomikos plėtros, finansų ir prekybos komitetas

— Atsinaujinančiųjų išteklių energijos teikiamos galimybės skatinant darnų ekonomikos vystymąsi AKR šalyse, ypač atokiuose regionuose

Socialinių reikalų ir aplinkos komitetas

— Bendro mokyklos nebaigusio vaikų, paauglių ir jaunuolių skaičiaus mažinimas AKR šalyse.

b) 36-oji Asamblėjos sesija vyks 2018 m. gruodžio 3–5 d. Kotonu (Benine).

c) 37-oji Asamblėjos sesija vyks 2019 m. kovo mėn. Europoje.

⁽¹⁾ Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

- d) 16-tasis regioninis posėdis vyks 2018 m. liepos 17–19 d. Kamerūne.
- e) Socialinių reikalų ir aplinkos komiteto pateiktas tekstas „AKR ir ES santykiuose pagrindinis dėmesys – jaunimui, be kita ko, jaunuoliams su negalia“ bus skelbiamas kaip pirmininkų bendras pareiškimas.

4. Už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi atsakingo Komisijos nario **Neveno Mimicos pranešimas.**

Už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi atsakingas Komisijos narys Neven Mimica savo pranešime daugiausia dėmesio skyrė Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupės partnerystei po 2020 m. Komisijos narys taip pat kalbėjo apie Europos Sąjungos išorės veiksmus ateinančiais metais. Jis atkreipė dėmesį į tai, kad padidėjo išorės išlaidos, kurias Komisija pasiūlė įtraukti į kitą daugiametę finansinę programą. Komisijos narys pateikė išsamią informaciją apie naują bendradarbiavimo ir vystymosi finansinę struktūrą ir apie pasiūlymą integruoti Europos plėtros fondą į Europos Sąjungos biudžetą.

5. **Diskusijos su** už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi atsakingu Komisijos nariu **Nevenu Mimica** pagal procedūrą „prašau žodžio“

Kalbėjo: Bogdan Brunon Wenta, Halifa Sallah (Gambija), Maria Lidia Senra Rodríguez, Sangeet Fowdar (Mauricijus), Gilbert Shimane Mangole (Botsvana), Michel Kamano (Gvinėja), Ben Abdallah Banda (Gana), Thierry Cornillet, Irene Zindi (Zimbabvė), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Louis Straker (Sent Vinsentas ir Grenadinai).

Nariai teiravosi apie Komisijos pasiūlymą dėl Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupės partnerystės po 2020 m. Jie klausinėjo apie pakeitimus instituciniu ir politiniu lygmenimis, kuriuos lemtų šie pokyčiai, įskaitant Europos plėtros fondo integravimą į Europos Sąjungos biudžetą. Taip pat buvo keliamas žinių perdavimo ir industrializacijos Afrikoje klausimas, be to, svarstytas ir Europos ir Afrikos ekonomikų papildomumo įgyvendinant partnerystę klausimas. Kita diskusijų tema buvo Europos Sąjungos ryšiai su Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno regiono vidutinės pajamos gaunančiomis šalimis.

Komisijos narys N. Mimica atsakė į klausimus, kuriuos nariai pateikė pagal procedūrą „prašau žodžio“.

6. **Klausimų Komisijai valanda**

Komisijai iš viso buvo pateikta 11 klausimų.

Komisija iš anksto atsakė į klausimus raštu. Komisijos narys N. Mimica žodžiu atsakė į papildomus klausimus, susijusius su šiais pradiniais klausimais:

Klausimas žodžiu Nr. 7, kurį pateikė Jo Leinen, dėl Kinijos iniciatyvos „Viena juosta, vienas kelias“ (angl. *One Belt, One Road*) ir ES ir AKR santykių

Klausimas žodžiu Nr. 6, kurį pateikė Cathrine Bearder, dėl neteisėtos prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais ir ES ir AKR santykių

Klausimas žodžiu Nr. 11, kurį pateikė Neena Gill (kurią pakeitė Jo Leinen) dėl humanitarinės pagalbos Kongo Demokratinei Respublikai

Klausimus Nr. 1, 2, 4, 5, 9 ir 10 pateikė asmenys neturėję papildomų klausimų.

Klausimus Nr. 3 ir 8 pateikė nariai posėdyje nedalyvavo.

7. **Veiksmai, kurių ėmėsi Komisija, atsižvelgdama į 34-osios Jungtinės parlamentinės asamblėjos sesijos metu priimtas rezoliucijas**

Komisijos narys N. Mimica nurodė, kad Komisija pateikė pastabas dėl šių Port o Prense priimtų rezoliucijų: Mėlynoji ekonomika: AKR šalių galimybės ir uždaviniai; Su saugumo ir vystymosi sąsaja susiję AKR ir ES politikos iššūkiai; Galimybės naudotis pagrindinėmis sveikatos priežiūros sistemomis, būtent gauti vaistų nuo infekcinių ligų, gerinimas ir atsparumo klimato kaitai ir gaivalinėms nelaimėms didinimas AKR valstybėse. Šios tolesnės pastabos buvo aptartos per atitinkamus komiteto posėdžius.

8. Kova su ksenofobija, rasizmu ir diskriminacija

ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro direktorė Ingibjörg Sólrún Gísladóttir nurodė, kad nepaisant valstybių ilgalaikių įsipareigojimų, vis dar esama ksenofobijos, rasizmo ir diskriminacijos problemos, su kuria visų pirma susiduria religinės ir etninės grupės. Tokia praktika dažnai pastebima instituciniu lygmeniu ir todėl šią problemą dar sunkiau spręsti. Ji atkreipė dėmesį į biuro atliekamą darbą – jis renka duomenis apie neapykantos nusikaltimus ir bendradarbiauja su nacionalinės valdžios institucijomis, kad būtų patobulintos jų duomenų rinkimo sistemos, taip pat teikia mokymo paslaugas viešiesiems ir privatiesiems subjektams. I. S. Gísladóttir iškėlė migrantų integracijos klausimą ir pasiūlė, kokių priemonių galėtų imtis valstybės.

Kalbėjo: Musa Hussein Naib (Eritrėja), Julie Ward, Daba Tesfaye (Etiopija), Halifa Sallah (Gambija), Thierry Cornillet, Acardus Moses Gray (Liberija), Clifford Andre (Seišeliai), Bodil Valero, Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Michael Gahler, Ben Abdallah Banda (Gana), Juan Fernando López Aguilar, Bogdan Brunon Wenta, Papa Babou Ndiaye (Senegalas), Maria Lidia Senra Rodríguez, Louisa Klingvall (Komisijos Teisingumo generalinis direktoratas), Charlotte Ståhl (Komisijos Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi generalinis direktoratas).

Nariai nurodė, kad ksenofobiją, rasizmą ir diskriminaciją lemia išankstinės nuostatos ir neišmanymas ir atkreipė dėmesį į švietimo svarbą siekiant spręsti šią problemą. Taip pat buvo svarstoma, kaip svarbu besimokantiems asmenims iš skirtingų visuomenės grupių sudaryti galimybes mokytis kartu, siekiant skatinti toleranciją ir kurti solidarumo tinklus. Nariai pabrėžė būtinybę deramai valdyti migraciją ir tinkamai integruoti migrantus siekiant užtikrinti socialinę sanglaudą ir užkirsti kelią ekstremistinių politinių partijų kūrimuisi.

Diskusijas užbaigė Ingibjörg Solrún Gísladóttir.

9. Pranešimas dėl Moterų forumo

Maria Arena (Europos Parlamento narė) informavo Asamblėją, kad forumo tema yra „Afrofeminizmas: moterys prieš rasizmą ir diskriminaciją“. Moterų specialisčių grupė paaiškino, kaip jos į savo kasdienį darbą įtraukė visuotinį feminizmo motyvą, taip pat pateikė pavyzdžių, kaip išvengti diskriminacijos. Mwiza Sibungo (Namibija) išreiškė nuomonę dėl poreikio didinti informuotumą apie rasizmą ir nurodė, kaip kūrybos sektorius gali padėti įgyvendinti šią užduotį.

Kalbėjo: Maria Lidia Senra Rodríguez, Halifa Sallah (Gambija), Vicky Katumwa (Kongo Demokratinė Respublika).

(Posėdis baigtas 17.52 val.)

Joseph OWONA KONO

Patrick I. GOMES

Louis MICHEL

Jose Javier FERNANDEZ FERNANDEZ (laikinai einantis pareigas)

Pirmininkai

Generaliniai sekretoriai

2018 M. BIRŽELIO 19 D., ANTRADIENIO, RYTINIO POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(2018/C 443/02)

TURINYS*Puslapis*

1.	Skubus klausimas Nr. 1: Skubios naujos kovos su tarptautiniu terorizmu priemonės	5
2.	AKR ir ES santykiai baigus galioti Kotonu susitarimui: svarus parlamentinis aspektas	5
3.	Urbanizacijos socialinės ir aplinkosauginės pasekmės, ypač geras pramoninių ir buitinių atliekų tvarkymas AKR šalyse	6
4.	Poveikis, kurį neteisėta prekyba fitosanitarijos produktais, sėklomis ir kitais žemės ūkio ištekliais daro AKR šalių ekonomikai	6

2018 M. BIRŽELIO 19 D., ANTRADIENIO, RYTINIO POSĖDŽIO PROTOKOLAS*(Posėdis pradėtas 9.15 val.)*

PIRMININKAVO: Joseph OWONA KONO

*Pirmininkas***1. Skubus klausimas Nr. 1: Skubios naujos kovos su tarptautiniu terorizmu priemonės**

Kalbėjo: Birgit Loeser (EIVT), Frank Engel, Jo Leinen, Alpha Ousmane (Burkina Fosas), Agnima Alain-Michel Lobognon (Dramblio Kaulo Krantas), Louis Michel, Musa Hussein Naib (Eritrėja), Tesfaye Daba Wakjira (Etiopija), João Ferreira, Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Price Cyprien (Haitis), Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Pally Iriase (Nigerija), Francesc Gambús, Papa Babou Ndiaye (Senegalas), Clifford Andre (Seišeliai), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudanas), Andre Misiekaba (Surinamas) ir Adjedoue Weidou (Čadas).

EIVT atstovė pristatė diskusiją ir priminė svarų ES indėlį užtikrinant saugumą Afrikoje. Neseniai Afrikos Sąjungos, ES ir Jungtinių Tautų pasirašytu susitarimo memorandumu išreiškiamas šių trijų tarptautinių organizacijų įsipareigojimas dar glaudžiau bendradarbiauti. Nariai pabrėžė vystymosi ir saugumo tarpusavio sąsajos svarbą ir paneigė terorizmo ir migracijos ryšį. Jie pakartojo, kad svarbu spręsti pagrindines terorizmo priežastis (skurdą, atskirtį, žmogaus teisių pažeidimus, korupciją ir pan.) ir parengti veiksmingesnę deradikalizavimosi politiką. Šiomis aplinkybėmis pirmenybė turėtų būti teikiama valstybės koncepcijos ir jos funkcijų stiprinimui. Vykstant diskusijoms taip pat buvo aptariami teroristų finansavimo ir kultūrų ir religijų dialogo svarbos klausimai, kartu akcentuojant, kad terorizmo jokia būdu negalima pateisinti.

2. AKR ir ES santykiai baigus galioti Kotonu susitarimui: svarus parlamentinis aspektas

Politinių reikalų komitetas

Pranešėjai: Jacob Oulanyah (Uganda) ir Cristian Dan Preda

Pranešimą pristatė Sebastian Kopulande (Zambija), kuris pakeitė Jacobą Oulanyah (Uganda), ir Cristian Dan Preda.

Kalbėjo: Cheryl Sandra V. Husbands (Barbadosas), Bogdan Brunon Wentă, Carlos Zorrinho, Gilbert Shimane Mangole (Botsvana), Louis Michel, Tesfaye Daba Wakjira (Etiopija), Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Michel Kamano (Gvinėja), Jean-Luc Schaffhauser, Price Cyprien (Haitis), Michael Gahler, Maria Arena, McHenry Venaani (Namibija), Frank Engel, Clifford Andre (Seišeliai), Julie Ward, Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Joachim Zeller, Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudanas), Cécile Kashetu Kyenge, Andre Misiekaba (Surinamas), Sabine Lösing, Adjedoue Weidou (Čadas) ir Domenico Rosa (Europos Komisija).

Prieš prasidedant 2018 m. rugpjūčio mėn. vykšančioms deryboms dėl naujo ES ir AKR valstybių susitarimo, dauguma narių pritarė, kad būsimas susitarimas turėtų būti teisiškai įpareigojantis ir kad jis turėtų būti grindžiamas Kotonu *acquis*, ypač žmogaus teisių, gero valdymo ir politinio dialogo srityse. Siūlomas Europos plėtros fondo įtraukimas į biudžetą galėtų padėti užtikrinti geresnį lėšų įsisavinimą, didesnį nuspėjamumą ir griežtesnę parlamentinę kontrolę. Artėjančios derybos – tai ypatinga proga modernizuoti partnerystę ir pritaikyti ją prie dabartinių pasaulinių uždavinių. Pasieltas bendras sutarimas, jog būtina išsaugoti bendrą AKR struktūrą ir stiprinti jos parlamentinį lygmenį. Nepritarta pasiūlymui panaikinti AKR struktūrą ir koncentruotis į stipresnius regioninius ryšius. Nariai taip pat atkreipė dėmesį į tai, kad technologijų perdavimas galėtų turėti svarbią reikšmę industrializacijos procesams AKR šalyse.

Diskusijas užbaigė Sebastian Kopulande (Zambija).

3. Urbanizacijos socialinės ir aplinkosauginės pasekmės, ypač geras pramoninių ir buitinių atliekų tvarkymas AKR šalyse

Socialinių reikalų ir aplinkos komitetas

Pranešėjai: Alhaji Halifa Sallah (Gambija) ir Eleni Theocharous

Pranešimą pristatė Alhaji Halifa Sallah (Gambija).

Kalbėjo: Alpha Ousmane (Burkina Faso), Frank Engel, Agnima Alain-Michel Lobognon (Dramblio Kaulo Krantas), Jo Leinen, Ben Abdallah Banda (Gana), Catherine Bearder, Abderrahmane Marrakchy (Mauritanija), Neoklis Sylikiotis, Liuga Faumuina (Samoa), Jean-Luc Schaffhauser, Mathew Sahr Nyuma (Siera Leonė), Francesc Gambús, Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudanas), Adjedoue Weidou (Čadas), Raphael Mhone (Malavis), Thierry Cornillet ir Paolo Ciccarelli (Europos Komisija).

Dėl sparčios AKR šalių urbanizacijos iškilo daugybė su atliekų tvarkymu susijusių uždavinių. Nariai aptarė netinkamo atliekų tvarkymo padarinius žmonių sveikatai ir aplinkai. Būtina tobulinti reglamentavimo sistemą ir užtikrinti galiojančių teisės aktų vykdymą, be kita ko, pavojingų atliekų eksporto srityje. Nariai paminėjo švietimo svarbą ir žiedinės ekonomikos teikiamas galimybes.

Diskusijas užbaigė Alhaji Halifa Sallah (Gambija).

4. Poveikis, kurį neteisėta prekyba fitosanitarijos produktais, sėklomis ir kitais žemės ūkio ištekliais daro AKR šalių ekonomikai

Ekonomikos plėtros, finansų ir prekybos komitetas

Pranešėjai: Lucie Milebou Aubusson ép. Mboussou (Gabonas) ir Maria Arena

Pranešimą pristatė Lucie Milebou Aubusson ép. Mboussou (Gabonas) ir Maria Arena.

Kalbėjo: Dariusz Rosati, Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Clifford Andre (Seišeliai), Thierry Cornillet, Maria Lidia Senra Rodríguez, Maria Heubuch ir Leonard Mizzi (Europos Komisija).

Neteisėta prekyba fitosanitarijos produktais, sėklomis ir kitais žemės ūkio ištekliais tapo pelningu verslu, o nesant aiškos teisinės sistemos ir sankcijų tam sudaromos palankios sąlygos. Nariai pabrėžė šios neteisėtos prekybos poveikį sveikatai (ypač moterų ir mergaičių) ir aplinkai. Nariai atkreipė dėmesį, kad būtina didinti AKR ūkininkų informuotumą, didinti laboratorijų pajėgumus ir stiprinti muitinės kontrolę. Kai kurie nariai pabrėžė, kad reikia laikytis holistinio požiūrio, kuris turėtų būti derinamas su regioninėmis ir nacionalinėmis priemonėmis. Nagrinėjant kitus klausimus buvo aptariama privačiojo sektoriaus reikšmė, žemės ūkio modeliai ir mokslinių tyrimų ir technologijų svarba.

Diskusijas užbaigė Lucie Milebou Aubusson ép. Mboussou (Gabonas) ir Maria Arena.

(Posėdis baigtas 12.51 val.)

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

Pirmininkai

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (laikiniai einantis pareigas)

Generaliniai sekretoriai

2018 M. BIRŽELIO 19 D., ANTRADIENIO POPIETĖS, POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(2018/C 443/03)

TURINYS

	<i>Puslapis</i>
1. Skubus klausimas Nr. 1: Humanitarinė krizė Pietų Sudane	7
2. Demografinis augimas. Iššūkiai ir galimybės	7
3. Pasaulinis susitarimas dėl migracijos	8

2018 M. BIRŽELIO 19 D., ANTRADIENIO POPIETĖS, POSĖDŽIO PROTOKOLAS*(Posėdis pradėtas 15.10 val.)*

PIRMININKAVO Louis MICHEL

*Pirmininkas***1. Skubus klausimas Nr. 1: Humanitarinė krizė Pietų Sudane**

Už humanitarinę pagalbą ir krizių valdymą atsakingo Komisijos nario Christo Stylianidžio pristatymas

Kalbėjo: Daba Tesfaye (Etiopija), Bogdan Brunon Wenta, Halifa Sallah (Gambija), Cécile Kashetu Kyenge, Jacob Oulanyah (Uganda) ir Eleni Theocharous.

Nariai išreiškė rimtą susirūpinimą dėl blogėjančios humanitarinės situacijos Pietų Sudane. Jie paragino Afrikos Sąjungą, Tarpvyriausybinių vystymosi instituciją (IGAD), Europos Sąjungą ir tarptautinę bendruomenę daryti spaudimą konflikto šalims, kad šios nutrauktų kovą ir grįžtų prie taikių derybų. Jie paragino sudaryti sąlygas nevaržomai judėti humanitarinės pagalbos organizacijoms ir taip pat paragino, kad tie, kurie joms trukdo, taip pat bet kokie kiti nusikaltimų vykdytojai būtų patraukti baudžiamojon atsakomybėn. Jie pabrėžė konflikto regioninį aspektą ir palankiai įvertino kaimyninių šalių pastangas priimti beveik tris milijonus pabėgėlių.

Tai pabrėžė ir už humanitarinę pagalbą ir krizių valdymą atsakingas Komisijos narys Christos Stylianides, kuris dar kartą pakartojo, jog visa tai – 100 proc. žmogaus nulemta katastrofa ir visiškas tarptautinės humanitarinės teisės nepaisymas. Jis pabrėžė tęstinį ES įsipareigojimą spręsti krizę ir paskelbė, kad Sudanui ir Pietų Sudanui bus skirti papildomi 68 mln. EUR humanitarinei pagalbai, be daugiau kaip 412 mln. EUR, kurie Pietų Sudanui jau buvo skirti nuo 2013 m. pabaigos.

Kalbėjo: Catherine Bearder, João Ferreira, Bodil Valero, Joachim Zeller, Julie Ward, Anna Záborská, Moses Cheboi (Kenija), Suhair A. Salah M. Ahmed (Sudanas) ir Jean-Luc Schaffhauser.

2. Demografinis augimas. Iššūkiai ir galimybėsPagrindinės diskusijos su Junginių Tautų gyventojų fondo direktoriumi Benoit Kalasa (angl. *United Nations Population Fund*, UNFPA)

Kalbėjo: Alain Michel Lobognon (Dramblo Kaulo Krantas), Michael Gahler, Musa Hussein Naib (Eritėja), Julie Ward, Daba Tesfaye (Etiopija), Eleni Theocharous, Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Amadou Dioffo (Nigeris), Maria Lidia Senra Rodríguez, Suhair Ahmed Salah (Sudanas), Adjedoue Weidou (Čadas), Frank Engel, Juliet Suubi Kinyamatama (Uganda), João Ferreira, Cécile Kashetu Kyenge, Carlos Zorrinho, Anna Záborska, Tadeusz Zwiefka, Sarah Kioko (Kenija), William Nokrach (Uganda), Arne Gericke ir Miguel Exposito Verdejo (Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi generalinis direktoratas, Komisija).

Junginių Tautų gyventojų fondo (UNFPA) direktorius Dr. Benoit Kalasa pažymėjo, kad, nors visame pasaulyje vaisingumo rodiklis sumažėjo, Afrikoje gyventojų skaičiaus augimas nelėtėja, nes ten gerokai daugiau vaisingo amžiaus moterų. Paskaičiuota, kad iki 2050 m. dabartinis Afrikos gyventojų skaičius (1,2 mlrd.) išaugs iki 4,4 mlrd., ir penkios daugiausia gyventojų pasaulyje turinčios šalys bus Afrikoje. Dėl to šios šalys susidurs tokiais iššūkiais, kaip sparti urbanizacija, – dėl menkos infrastruktūros, nesaugumo ir blogų darbo sąlygų kaimo bendruomenės migruos į miestus arba į kaimynines šalis. Kad galėtų pasinaudoti demografiniais dividendais, kiekviena šalis turėjo užtikrinti visų jaunų žmonių teises planuoti savo gyvenimą, nepatirti smurto ir traumų, būti tikriems dėl pagrindinių laisvių ir reprodukcinę teisių, taip pat galimybę gauti aukštos kokybės švietimą ir ugdymą.

Nariai pabrėžė, kad skubiai reikia skatinti su lyčių lygybe susijusius klausimus, teikti švietimo, sveikatos priežiūros paslaugas, užtikrinti apsirūpinimo maistu saugumą, gebėjimų stiprinimą ir jaunimo užimtumą.

Benoit Kalasa atsakė į dalyvių užduotus klausimus ir užbaigė diskusiją pažymėdamas, kad kol kas negauta jokių demografinių dividendų ir jų nebus gaunama, kol milijonams moterų ir mergaičių visame pasaulyje ir toliau bus trukdoma lavintis; jų nebus gaunama ir jei žmonėms bus suteikiama mažai galimybių arba jų nebus suteikiama apskritai, jei jie neturės sąlygų mokytis ar negalės gauti sveikatos priežiūros paslaugų ar turės ribotas galimybes. Jis užbaigė sakydamas, kad gyventojų skaičiaus augimas yra pasaulinė problema ir todėl ją reikia spręsti pasaulio mastu.

3. Pasaulinis susitarimas dėl migracijos

Diskusija nepriimant rezoliucijos su Eugenio Ambrosi, Tarptautinės migracijos organizacijos (TMO) Europos ekonominės erdvės (EEE) regioninio skyriaus vadovu, Europos Sąjunga ir NATO

TMO regioninio skyriaus vadovas Eugenio Ambrosi pabrėžė tai, kad pirmą kartą pasaulio mastu bus deramasi dėl visapusiško požiūrio ir vėliau, 2018 m. gruodžio mėn., bus sudaryti du susitarimai – atitinkamai dėl migracijos ir pabėgėlių.

Kalbėjo: Musa Hussein Naib (Eritėja), Michael Gahler, Daba Tesfaye (Etiopija), Cécile Kashetu Kyenge, Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Sabine Lösing, Suhair A. Salah M. Ahmed (Sudanas), György Hölvényi, Julie Ward, Anna Záborská, Željana Zovko, Francesc Gambús, Louis Michel ir Camilla Hagström (Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi generalinis direktoratas, Komisija).

Nors nariai buvo vieningi pagarbos žmogaus teisėms ir orumui, nepaisant asmens teisinio statuso, klausimu, buvo aišku, kad dėl tikslų sąlygų, susijusių su socialinėmis išmokomis, vis dar reikės derėtis. Nariai taip pat suvokė, kaip skubu sudaryti teisėtas sąlygas ekonominei migracijai, kuri atitiktų kelionės tikslo šalių poreikius, o kilmės šalyse būtų išvengta protų nutekėjimo. Nariai tvirtino, jog svarbu gerbti migrantų teises, įskaitant jų teisę grįžti, ir kartu svarbiausiu pirmenybiniu tikslu laikė kovą su pagrindinėmis migracijos priežastimis. Parlamentai turėtų pasinaudoti savo teisėkūros ir tikrinimo įgaliojimais ir didinti informuotumą, kad būtų išnaudotas paskutinyasis derybų raundas.

(Posėdis baigtas 18.21 val.)

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

Pirmininkai

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (laikinais einantis pareigas)

Generaliniai sekretoriai

2018 M. BIRŽELIO 20 D., TREČIADIENIO, POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(2018/C 443/04)

TURINYS

	<i>Puslapis</i>
1. Seminaro suvestinė ataskaita	9
2. Ekonominių ir socialinių partnerių pranešimas	9
3. Pranešimas dėl Jaunimo konferencijos	10
4. Gajanos Parlamento pirmininko pavaduotojo ir užsienio reikalų ministro Carlo B. Greenidge'o pareiškimas	10
5. Ministro pirmininko pavaduotojos, atsakingos už teisminių institucijų reformą, Užsienio reikalų ministrės, ES Tarybos pirmininkės Ekaterinos Zaharievos pareiškimas	10
6. Klausimų Tarybai valanda	10
7. Diskusijos su Tarybos atstovais pagal procedūrą „prašau žodžio“	11
8. 15-ojo regioninio susitikimo, vykusio 2018 m. balandžio 11–13 d. Nairobyje, Kenija (Rytų Afrikos regionas) ataskaita	11
9. 2018 m. birželio 18 d., pirmadienio, popietinio posėdžio ir 2018 m. birželio 19 d., antradienio, rytinio ir popietinio posėdžio protokolo tvirtinimas	11
10. Balsavimas dėl trijų nuolatinių komitetų pranešimuose pateiktų pasiūlymų dėl rezoliucijų	12
11. Balsavimas dėl skubių pasiūlymų dėl rezoliucijų	13
12. Kiti klausimai	13
13. Jungtinės parlamentinės asamblėjos 36-osios sesijos data ir vieta	13
I PRIEDAS JUNGTINĖS PARLAMENTINĖS ASAMBLĖJOS DALYVIŲ SĄRAŠAS ABĖCĖLĖS TVARKA	14
II PRIEDAS BIRŽELIO 18–20 D. BRIUSELYJE (BELGIJA) VYKUSIOS SESIJOS DALYVIŲ SĄRAŠAS 2018	18

2018 M. BIRŽELIO 20 D., TREČIADIENIO, PIRMOSIOS DIENOS PUSĖS POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(Posėdis pradėtas 9.08 val.)

PIRMININKAVO Joseph OWONA KONO

*Laikinai einantis pareigas vienas iš pirmininkų***1. Seminaro suvestinė ataskaita**

Clifford Andreas (Seišeliai) pateikė seminaro „Biotechnologiniai tvaraus žemės ūkio moksliniai tyrimai, daugiausia dėmesio skiriant besivystančioms šalims“ santrauką. Birželio 17 d., sekmadienį, dalyviai aplankė Gento mieste (Belgijoje) esantį Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB), kurio veikla sutelkta į pagrindinius molekulinės gyvų organizmų sandaros mokslinius tyrimus, tačiau jame atliekami ir konkretūs biotechnologiniai tyrimai, kuriais daugiausia dėmesio skiriama besivystančioms šalims. Dalyviai išklauė tris pranešimus ir, lydimi vadovaujančio asmens, aplankė laboratorijas.

Kalbėjo: Catherine Bearder, Halifa Sallah (Gambija).

2. Ekonominių ir socialinių partnerių pranešimas

AKR šalių tęstinio darbo komiteto narė, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto (EESRK) narė Brendos King pranešimas.

AKR šalių tęstinio darbo komiteto narė, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto (EESRK) narė Brenda King (pakeičianti AKR šalių ir ES tęstinio darbo komiteto pirmininką Jarosławą Mulewiczį) pateikė naujausios EESRK veiklos nuo dalyvavimo paskutiniame JPA susitikime ir būsimos tęstinio darbo komiteto veiklos apžvalgą.

Kalbėjo: Michel Kamano (Gvinėja), Halifa Sallah (Gambija), Agnima Alain-Michel Lobognon (Dramblo Kaulo Krantas).

3. Pranešimas dėl Jaunimo konferencijos

Pritarus pirmininkams, jaunam atstovui, pasirinktam iš Jaunimo konferencijos dalyvių, buvo suteikta galimybė pristatyti konferencijos išvadas, kuriose daugiausia dėmesio skirta būtinybei skatinti ir remti tarpkultūrinį dialogą ir visų formų integraciją. Vėlesnėse diskusijose parodytas didelis entuziazmas dėl jaunų žmonių vaidmens ir pateikti keli pasiūlymai dėl jaunimo dalyvavimo asamblėjos darbe. Louis Michel pasiūlė sukurti „AKR šalių ir ES jaunimo asamblėją“, kuri rinktųsi per kiekvieną Jungtinės Parlamentinės Asamblėjos sesiją. Panašiai, kiti Parlamento nariai pasiūlė sukurti jaunimo forumus, kurie teiktų savo pagalbą ir gautų ją iš JPA, remiantis jau esamais modeliais.

Kalbėjo: Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Halifa Sallah (Gambija), Cheryl Sandra V. Husbands (Barbadosas), Louis Michel, Ben Abdallah Banda (Gana), Sir Louis Straker (Sent Vinsentas ir Grenadinai), Mathew Sahr Nyuma (Siera Leonė), Dexter Nduna (Zimbabvė), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudanas), Margaret Kamar (Kenija), Jacob Oulanyah (Uganda), Adjedoue Weidou (Čadas), Heather Mwiza Sibungu (Namibija), Waven William (Seišeliai), Liuga Faumuina (Samoa), Agnima Alain-Michel Lobognon (Dramblio Kaulo Krantas), Michèle Rivasi.

4. Gajanos Parlamento pirmininko pavaduotojo ir užsienio reikalų ministro **Carlo B. Greenidge'o** pareiškimas

Gajanos Parlamento pirmininko pavaduotojas ir užsienio reikalų ministras Carl B. Greenidge (AKR Ministrų Tarybos pirmininko vardu) apibūdino AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos forumo svarbą dialogui dėl vystymosi, pabrėždamas, kad tai buvo vienintelis tokio pobūdžio struktūrizuotas forumas, apimantis keturias pasaulio geografinės erdves. 79 AKR šalys ir 28 valstybės narės gali atlikti lemiamą vaidmenį formuojant pasaulinį valdymą ir sprendimų priėmimą tarptautiniuose forumuose.

Jis atkreipė dėmesį į tai, kad įgyvendinant būsimą partnerystę po 2020 m., būtina užtikrinti naują bendradarbiavimo sistemą, kuri būtų efektyvesnė, strategiškesnė, subalansuota ir orientuota į rezultatus. Be to, jis paskelbė AKR Ministrų Tarybos 107-osios sesijos, vykusios 2018 m. gegužės 30 d. Lomėje, Toge, kurioje AKR grupė patvirtino savo derybų įgaliojimus po Kotonu partnerystės susitarimo, kurie laikomi tvirta AKR valstybių vyriausybių ir tautų vienybės ir solidarumo išraiška, rezultatus.

Jis baigė savo kalbą išreikšdamas dėkingumą už tvirtą asamblėjos paramą siekiant išsaugoti AKR grupės vienybę, pabrėždamas AKR šalių ir ES, kaip vieningų ir lygiateisių derybų subjektų, svarbą.

5. Ministro pirmininko pavaduotojos, atsakingos už teisminių institucijų reformą, Užsienio reikalų ministrės, ES Tarybos pirmininkės **Ekaterinos Zaharievos** pareiškimas

Ministro pirmininko pavaduotoja, atsakinga už teisminių institucijų reformą, Užsienio reikalų ministrė, ES Tarybos pirmininkė Ekaterina Zaharieva apibūdino pagrindinius Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės Bulgarijos prioritetus, visų pirma atkreipdama dėmesį į būsimus AKR šalių ir ES santykius po Kotonu susitarimo galiojimo pabaigos 2020 m. Ji pabrėžė, jog svarbu pasinaudoti tuo, kad AKR šalys ir ES suvienytų jėgas, ir skatintų įgyvendinti bendrą visuotinę daugiašalę darbotvarkę. Ji palankiai įvertino tai, kad AKR grupė patvirtino savo derybų įgaliojimus, ir paskelbė, jog ES savo įgaliojimus patvirtins pirmadienį.

Ragindama vesti intensyvesnį AKR šalių ir ES dialogą ir plėtoti tarpusavio supratimą, ji pridūrė, kad būtina ir toliau pritaikyti AKR šalių ir ES santykius prie naujų realių ir pasaulinės padėties. Kad šis dialogas būtų veiksmingesnis, ji pabrėžė, kad būtina stiprinti AKR šalių ir ES partnerystę regioniniu lygmeniu ir atsižvelgti į Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regionų dinamiką bei ją integruoti. Būsimo susitarimu turėtų būti siekiama skatinti bendrus ir tarpsektorinius interesus įvairiose pagrindinėse srityse.

Ji pažymėjo, kad kovos su klimato kaita veiksmai yra svarbi bendradarbiavimo sritis, ir paragino labiau koordinuoti AKR šalių ir ES veiksmus bei bendradarbiavimą kovojant su pasikartojančiomis žmogaus sukeltomis ir stichinėmis nelaimėmis, kurios kenkia jau ir taip silpnų šalių plėtrai, ir didinant atsparumą joms. Be to, ji pažymėjo, kad demokratinei partnerystei svarbu plėtoti parlamentinį aspektą, kad būtų galima prisidėti prie intensyvesnio dialogo ir tautų tarpusavio supratimo.

6. Klausimų Tarybai valanda

AKR Tarybai buvo pateikti 2 klausimai, o ES Tarybai – 7 klausimai.

- i) Carl B. Greenidge AKR Ministrų Tarybos vardu atsakė į tolesnius klausimus raštu, dėl kurių nebuvo pateikta papildomų klausimų:

Klausimas Nr. 1, kurį pateikė Sabine Lösing, dėl stipresnio Jungtinės parlamentinės asamblėjos vaidmens įgyvendinant naują partnerystės susitarimą.

Klausimas Nr. 2, kurį pateikė Nathalie Griesbeck (kurią pakeitė Thierry Cornillet) dėl neteisėtos žvejybos Karibų jūros regione.

ii) Ekaterina Zaharieva ES Tarybos vardu atsakė į šiuos klausimus raštu ir papildomus klausimus:

Klausimas Nr. 3, kurį pateikė Jo Leinen (kurį pakeitė Neena Gill klausimo pradžioje) dėl padėties Gabone.

Klausimas Nr. 3, kurį pateikė Neena Gillo, dėl nepateiktos Tarybos pozicijos dėl saugumo pajėgų smurtinių represijų Kongo Demokratinėje Respublikoje 2017 m. gruodžio mėn. ir 2018 m. sausio mėn.

Klausimas Nr. 5, kurį pateikė Nathalie Griesbeck (kurį pakeitė Thierry Cornillet) dėl neteisėtos žvejybos Karibų jūros regione.

Klausimas Nr. 6, kurį pateikė Catherine Bearder, dėl neteisėtos prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais ir AKR šalių ir ES santykių.

Klausimas Nr. 7, kurį pateikė Thierry Cornillet, dėl būtinybės pagerinti informavimą apie ES finansavimą ir rengti mokymus vietos suinteresuotiesiems subjektams dėl paraiškų teikimo rengiant projektus.

Klausimas Nr. 7, kurį pateikė Laura Agea, dėl būsimų ES programų / politikos ir DVT.

Klausimas Nr. 9, kurį pateikė Sabine Lösing (kurį pakeitė Lidia Senra Rodriguez), dėl stipresnio Jungtinės parlamentinės asamblėjos vaidmens įgyvendinant naują partnerystės susitarimą.

7. Diskusijos su Tarybos atstovais pagal procedūrą „prašau žodžio“

Kalbėjo: Michèle Rivasi, Lucie Milebou Aubsson ép Mboussou (Gabonas), Halifa Sallah (Gambija), Michel Kamano (Gvinėja), Jomo Mfanawemakhosi Dlamini (Esvatinio Karalystė).

Nariai daug dėmesio skyrė tokioms temoms, kaip ES biudžetas ir EPF atsekamumas, žemės ūkio sektorius ir didelio masto gamyba, AKR šalių politika dėl pesticidų ir plastikų naudojimo; Kotonu partnerystės susitarimas ir regioninė integracija, kasyba, skaitmeninė ekonomika ir pridėtinės vertės grandinės, būsima DFP, pasaulinės prekybos konfliktai ir jų poveikis AKR šalims.

Ekaterina Zaharieva ES Tarybos vardu atsakė į klausimus Nr. 1, 3 ir 4.

Carl B. Greenidge AKR Ministrų Tarybos vardu atsakė į klausimus Nr. 2 ir 3.

Kalbėjo: Clifford Andre (Seišeliai), Liuga Faumuina (Samoa), Spès-Caritas Njebarikanuye (Burundis), Ben Abdallah Banda (Gana), Dexter Nduna (Zimbabvė), Adjedoue Weidou (Čadas), Louis Michel.

Nariai daug dėmesio skyrė tokioms temoms kaip parlamentų narių vaidmuo įgyvendinant derybų įgaliojimus, mažų salų valstybės ir neteisėtos, nedeklaruojamos ir neregamentuojamos (NNN) žvejybos, pasaulinio atšilimo, jūros lygio, plastiko atliekų ir žuvų išteklių Ramiojo vandenyno regione, ES sankcijų panaikinimo Burundyje, technologijų perdavimo AKR šalims ir infrastruktūros plėtros, AKR šalių pasiūlymų dėl ekonomikos augimo ir migracijos mažinimo bei EPF įtraukimo į biudžetą klausimai.

Carl B. Greenidge AKR Ministrų Tarybos vardu atsakė į klausimus Nr. 1, 5 ir 6.

Ekaterina Zaharieva ES Tarybos vardu atsakė į klausimus Nr. 1, 2, 3, 4, 5.

8. 15-ojo regioninio susitikimo, vykusio 2018 m. balandžio 11–13 d. Nairobyje, Kenija (Rytų Afrikos regionas) ataskaita

Laikinais einanti pirmininko pareigas Michèle Rivasi žodžiu pateikė pranešimą dėl 15-ojo regioninio susitikimo (Rytų Afrikos regionas), kuriame pabrėžtos pagrindinės diskutuotinos temos, ypač būtinybė skatinti gilesnę regioninę integraciją, kuri sustiprintų partnerystę su privačiuoju sektoriumi ir pilietine visuomene, taip pat poreikis stiprinti prekybos kontrolės mechanizmus siekiant tvarios socialinės ir ekonominės bei politinės plėtros. Ji pažymėjo, kad vienintelis ilgalaikis konfliktų priežasčių šalinimo sprendimas – stiprinti politinį dialogą, taip pat bendradarbiavimą ir tarptautinę paramą.

Aptardama būsimą AKR šalių ir ES susitarimą baigus galioti Kotonu susitarimui, ji pabrėžė, kad reikia remtis Kotonu acquis ir integruoti naujas pasaulines realijas, visų pirma regionų ypatumus; Be to, svarbu, kad AKR šalių pilietinė visuomenė būtų informuota apie pažangą šiose derybose.

9. 2018 m. birželio 18 d., pirmadienio, popietinio posėdžio ir 2018 m. birželio 19 d., antradienio, rytinio ir popietinio posėdžio protokolo tvirtinimas

Protokolai patvirtinti.

(Posėdis sustabdytas 12.35 val. ir toliau tęsėsi nuo 15.01 val.)

PIRMININKAVO: Louis MICHEL

Pirmininkas

10. Balsavimas dėl trijų nuolatinių komitetų pranešimuose pateiktų pasiūlymų dėl rezoliucijų

Pirmininkas priminė Asamblėjai balsavimo procedūras.

i) *AKR ir ES santykiai baigus galioti Kotonu susitarimui: tvirtas parlamentinis aspektas (ACP-EU/102.400/18/fin.)*
(Politinių reikalų komitetas)

Jacob Oulanyaho (Uganda) ir Cristiano Dano Predos pranešimas

Priimti pakeitimai: 1, 6, 7 pakeitimai ir 1 žodinis pakeitimas dėl I konstatuojamosios dalies

Atmesti pakeitimai: 2, 3, 4, 5.

PPE frakcija paprašė, kad AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai dėl 2 pakeitimo balsuotų atskirai. Šis pakeitimas atmestas.

PPE frakcija paprašė, kad AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai dėl 3 pakeitimo dalimis balsuotų atskirai. Šis pakeitimas atmestas. S&D frakcija paprašė, kad AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai dėl F konstatuojamosios dalies balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

S&D frakcija paprašė, kad dėl 6 dalies būtų balsuojama dalimis ir kad dėl dviejų dalių AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

PPE frakcija paprašė, kad dėl 11 dalies būtų balsuojama dalimis ir kad dėl antros dalies AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

PPE frakcija paprašė, kad dėl 12 dalies būtų balsuojama dalimis ir kad dėl antros dalies AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

S&D frakcija paprašė, kad dėl 16 dalies būtų balsuojama dalimis ir kad dėl antros dalies AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

PPE frakcija paprašė, kad dėl 20 dalies būtų balsuojama dalimis ir kad dėl antros dalies AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai balsuotų atskirai. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

Iš dalies pakeista rezoliucija patvirtinta, 62 nariams balsavus už, 0 – prieš, 5 nariams susilaikius.

ii) *Poveikis, kurį neteisėta prekyba fitosanitarinių produktais, sėklomis ir kitais žemės ūkio ištekliais daro AKR šalių ekonomikai (ACP-EU/102.403/18/fin.)*

(Ekonomikos plėtros, finansų ir prekybos komitetas)

Lucie Milebou Aubusson ép Mboussou (Gabonas) ir Marijos Arena pranešimas

Priimti pakeitimai: 2, 6, 7, 8.

Atmesti pakeitimai: 1, 4, 5.

Atkrintę pakeitimai: 3.

EPP frakcija paprašė, kad dėl O konstatuojamosios dalies būtų balsuojama dalimis. Ši konstatuojamoji dalis priimta.

EPP frakcija prašė, kad dėl 18 dalies būtų balsuojama atskirai. Ši dalis priimta.

Iš dalies pakeista rezoliucija priimta vienbalsiai.

iii) *Urbanizacijos socialinės ir aplinkosauginės pasekmės, ypač geras pramoninių ir buitinių atliekų tvarkymas AKR šalyse (ACP-EU/102.408/18/fin.)*

(Socialinių reikalų ir aplinkos komitetas)

Alhaji Halifa Sallah (Gambija) ir Eleni Theocharous pranešimas

Priimti pakeitimai: 2.

Pakeitimas atmestas: 1.

PPE ir ECR frakcijos paprašė, kad AKR šalių ir Europos Parlamento atstovai dėl 6 dalies balsuotų dalimis. Pirmoji dalis buvo patvirtinta.

Iš dalies pakeista rezoliucija priimta vienbalsiai.

11. Balsavimas dėl skubių pasiūlymų dėl rezoliucijų

i) *Naujų kovos su tarptautiniu terorizmu priemonių taikymo skubumas (ACP-EU/102.582/18/fin.)*

Priimti pakeitimai: 1.

Iš dalies pakeista rezoliucija priimta vienbalsiai.

ii) *Humanitarinė krizė Pietų Sudane (ACP-EU 102.583/18/fin.)*

Priimti pakeitimai: 1

Iš dalies pakeista rezoliucija patvirtinta vienbalsiai 3 nariams susilaikius.

12. Kiti klausimai

Pirmininkas padėkojo nariams, sekretoriui, vertėjams ir Komisijai už jų indėlį.

13. Jungtinės parlamentinės asamblėjos 36-osios sesijos data ir vieta

Asamblėjos 36-oji sesija vyks Benine 2018 m. gruodžio 3–5 d.

(Posėdis baigtas 15.32 val.)

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

Pirmininkai

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (laikinais einantis pareigas)

Generaliniai sekretoriai

I PRIEDAS

JUNG TINĖS PARLAMENTINĖS ASAMBLĖJOS DALYVIŲ SĄRAŠAS ABĖCĖLĖS TVARKA

AKR atstovai

KONO (CAMEROON), vienas iš pirmininkų

ANGOLA
ANTIGVA IR BARBUDA
BAHAMOS
BARBADOSAS (pirmininko pavaduotojas)
BELIZAS
BENINAS
BOTSVANA
BURKINA FASAS
BURUNDIS
KAMERŪNAS
ŽALIASIS KYŠULYS
CENTRINĖS AFRIKOS RESPUBLIKA
ČADAS (pirmininko pavaduotojas)
COMOROS (pirmininko pavaduotojas)
KONGO Demokratinė Respublika
KONGO (Respublika)
KUKO SALOS
DRAMBLIO KAULO KRANTAS
DŽIBUTIS
DOMINIKA
DOMINIKOS RESPUBLIKA
PUSIAUJO GVINĖJA
ERITRĖJA
ESVATINIS (Karalystė)
ETOPĖJA (pirmininko pavaduotojas)
FIDŽIS (pirmininko pavaduotojas)
GABONAS (pirmininko pavaduotojas)
GAMBIJA
GANA
GRANADA
GVINĖJA (pirmininko pavaduotojas)
BISAU GVINĖJA
GAJANA
HAITIS
JAMAICA
KENIJA
KIRIBATIS
LESOTAS
LIBERIJA
MADAGASKARAS
MALAVIS
MALIS
MARŠALO SALOS (Respublika)
MAURITANĖJA
MAURICIJUS
MIKRONEZIJA (Federacinės Valstijos)
MOZAMBIKAS
NAMIBIJA (pirmininko pavaduotojas)
NAURU
NIGERIS
NIGERIJA (pirmininko pavaduotojas)

EP atstovai

MICHEL, vienas iš pirmininkų

ADEMOV
ADINOLFI
AGEA
ARENA
BAREKOV
BAY
BEARDER
BEŇOVÁ
CAMPBELL BANNERMAN
CASA
CHRISTENSEN
CIOCCA
CORNILLET
CORRAO
CZESAK (pirmininko pavaduotojas)
DANCE
DELAHAYE
D'ORNANO
ENGSTRÖM
ESTARÀS FERRAGUT
FERRARA
FERREIRA (pirmininko pavaduotojas)
FLORENZ
GAL
GARDIAZABAL RUBIAL
GERICKE
GERINGER DE OEDENBERG
GIUFFRIDA
C. GOERENS
GRIESBECK
GUERRERO SALOM
HANNAN (pirmininko pavaduotojas)
HETMAN
HEUBUCH
ITURGAIZ
KARSKI
KYENGE (pirmininko pavaduotoja)
LANCINI
LÓPEZ AGUILAR (pirmininko pavaduotojas)
LÖSING
MCAVAN
MANSCOUR (pirmininko pavaduotojas)
MARUSIK
MICHEL
MIZZI
MUSELIER (pirmininko pavaduotojas)
MUSSOLINI
NART (pirmininko pavaduotojas)
N. NEUSER
M NOICHL
OMARJEE

AKR atstovai

NIUJĖ
 PALAU
 PAPUA NAUJOJI GVINĖJA
 RUANDA
 SENT KITSAS IR NEVIS
 SENT LUSIJA
 SENT VINSENTAS IR GRENADINAI
 SAMOA (pirmininko pavaduotojas)
 SAN TOMĖ IR PRINSIPĖ
 SENEGALAS
 SEIŠELIAI
 SIERA LEONĖ
 SALIAMONO SALOS
 SOMALIS
 PIETŲ AFRIKA (pirmininko pavaduotojas)
 SUDANAS
 SURINAMAS (pirmininko pavaduotojas)
 TANZANIJA
 RYTŲ TIMORAS
 TOGAS
 TONGA
 TRINIDADAS IR TOBAGAS
 TUVALU
 UGANDA
 VANUATU
 ZAMBIJA
 ZIMBABVĖ

EP atstovai

PAPADIMOULIS
 PEDICINI (pirmininko pavaduotojas)
 POGLIESE
 POPA
 PREUSS
 PUNSET
 RANGEL (pirmininko pavaduotojas)
 RIVASI (pirmininko pavaduotoja)
 ROLIN
 ROSATI
 SARGENTINI
 SCHAFFHAUSER
 SCHREIJER-PIERIK
 SENRA RODRÍGUEZ
 STOLOJAN
 THOMAS
 VAIDERE
 VALERO
 WENTA
 WERNER
 WIELAND
 WIŚNIEWSKA (pirmininko pavaduotoja)
 ZÁBORSKÁ
 ZELLER
 ZORRINHO
 ZOVKO
 ZWIEFKA

POLITINIŲ REIKALŲ KOMITETAS**AKR nariai**

KATUMWA (Kongo Demokratinė Respublika) Vienas iš pirmininkų
 MALI, 2-asis pirmininko pavaduotojas

BENINAS
 BURKINA FASAS
 BURUNDIS
 ČADAS
 DRAMBLIO KAULO KRANTAS
 DŽIBUTIS
 ETIOPIJA
 FIDŽIS
 GAJANA
 HAITIS
 JAMAICA
 KENIJA
 KIRIBATIS
 LESOTAS
 LIBERIJA
 MARŠALO SALOS
 NAURU
 SENT VINSENTAS IR GRENADINAI
 SAN TOMĖ IR PRINSIPĖ

EP nariai

GOERENS, vienas iš pirmininkų
 ZELLER, 1-asis pirmininko pavaduotojas
 GUERRERO SALOM, 2-asis pirmininko pavaduotojas

ADEMOV
 ADINOLFI
 BAREKOV
 CASA
 CHAUPRADE
 CORRAO
 CZESAK
 DANCE
 ENGSTRÖM
 GAL
 KARSKI
 KYENGE
 LÖSING
 LÓPEZ AGUILAR
 MICHEL
 POGLIESE
 PREUSS
 RANGEL
 VALERO

AKR nariai

RYTŲ TIMORAS
TOGAS
UGANDA
ZAMBIJA
ZIMBABVĖ

EP nariai

WERNER
WIELAND
ZORRINHO
ZWIEFKA

EKONOMIKOS PLĖTROS, FINANSŲ IR PREKYBOS KOMITETAS**AKR nariai**

PARKIES (PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA), vienas iš pirmininkų
ŽALIASIS KYŠULYS, 1-asis pirmininko pavaduotojas
KOMORAI, 2-asis pirmininko pavaduotojas

ANGOLA
BARBADOSAS
PUSIAUJO GVINĖJA
GABONAS
GVINĖJA
BISAU GVINĖJA
ESVATINIS (Karalystė)
MADAGASKARAS
MAURICIJUS
NAMIBIJA
NIGERIJA
NIUJĖ
PAPUA NAUJOJI GVINĖJA
KONGO (Respublika)
SENEGALAS
SEIŠELIAI
SALIAMONO SALOS
SENT KITSAS IR NEVIS
SENT LUSIJA
SURINAMAS
TANZANIJA
TONGA
TRINIDADAS IR TOBAGAS

EP nariai

FERRARA, viena iš pirmininkų
ESTARÀS FERRAGUT, 1-oji pirmininko pavaduotoja
MANSCOUR, 2-asis pirmininko pavaduotojas

ARENA
BAY
BEŇOVÁ
CAMPBELL BANNERMAN
CORNILLET
DELAHAYE
FLORENZ
GRIESBECK
HANNAN
MIZZI
MUSELIER
OMARJEE
PAPADIMOULIS
PEDICINI
POPA
PUNSET
ROSATI
SARGENTINI
SCHREIJER-PIERIK
STOLOJAN
THOMAS
ZOVKO

SOCIALINIŲ REIKALŲ IR APLINKOS KOMITETAS**AKR nariai**

(vienas iš pirmininkų) ERITRĖJA, 1-asis pirmininko pavaduotojas

ANTIGVA IR BARBUDA
BAHAMOS
BELIZAS
BOTSVANA
KAMERŪNAS
CENTRINĖS AFRIKOS RESPUBLIKA
KUKO SALOS
DOMINIKA
DOMINIKOS RESPUBLIKA
GAMBIJA
GANA

EP nariai

RIVASI, vienas iš pirmininkų
AGEA, 1-asis pirmininko pavaduotojas
MUSSOLINI, 2-asis pirmininko pavaduotojas

BEARDER
CHRISTENSEN
CIOCCA
FERREIRA
GARDIAZABAL RUBIAL
GERICKE
GERINGER DE OEDENBERG
GIUFFRIDA
HERRANZ GARCÍA
HETMAN
HEUBUCH

AKR nariai

GRANADA
MALAVIS
MAURITANIJĄ
MIKRONEZIJOS (FEDERACINĖS VALSTIJOS)
MOZAMBIKAS
NIGERIS
PALAU
RUANDA
SAMOA
SIERA LEONĖ
SOMALIS
SUDANAS
TUVALU
VANUATU
KUBA (*)

(*) stebėtojo statusas

EP nariai

MARUSIK
MCAVAN
NART
N. NEUSER
M NOICHL
ROLIN
SENRA RODRÍGUEZ
VAIDERE
WENTA
WIŚNIEWSKA
ZABORSKA

II PRIEDAS

BIRŽELIO 18–20 D. BRIUSELYJE (BELGIJA) VYKUSIOS SESIJOS DALYVIŲ SĄRAŠAS 2018

KONO (CAMEROON), vienas iš pirmininkų

XIRIMBIMBI (ANGOLA)
 HUSBANDS (BARBADOSAS)
 GBIAN (BENINAS)
 MANGOLE (BOTSVANA)
 OUSMANE (BURKINA FASAS)
 NJEBARIKANUYE (BURUNDIS)
 GBERI (KAMERŪNAS)
 YAMA (CENTRINĖ AFRIKOS RESPUBLIKA)
 WEIDOU (ČADAS)
 OPIMBAT (KONGO RESPUBLIKA)
 KATUMWA (KONGO DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA)
 LOBOGNON (DRAMBLIO KAULO KRANTAS)
 ABDALLAH AHMED (DŽIBUTIS)
 PUJALS NOLASCO (DOMINIKOS RESPUBLIKA)
 NAIB (ERITRĖJA)
 WAKJIRA (ETIOPIJA)
 DLAMINI (ESVATINIO KARALYSTĖ)
 OYONO BIBANG (PUSIAUJO GVINĖJA)
 SUDHAKAR (FIDŽIS)
 MILEBOU AUBUSSON ép MBOUSSOU (GABONAS)
 SILLAH (GAMBIJA)
 BANDA (GANA)
 DIALLO (GVINĖJA)
 GREENIDGE (GAJANA)
 CYPRIEN (HAITIS)
 MAYNE (JAMAICA)
 CHEBOI (KENIJA)
 RAPAPA (LESOTAS)
 GRAY (LIBERIJA)
 RAKOTONIRINA (MADAGASKARAS)
 MHONE (MALAVIS)
 FOWDAR (MAURICIJUS)
 WELLY (MIKRONEZIJOS FEDERACINĖS VALSTIJOS)
 SIBUNGO (NAMIBIJA)
 DIOFFO (NIGERIS)
 IRIASE (NIGERIJA)
 RUGEMA (RUANDA)
 BYRON-NISBETT (SENT KITSAS IR NEVIS)
 STRAKER (SENT VINSENTAS IR GRENADINAI)
 FAUMUINA (SAMOA)
 CASSANDRA CORREIA (SAN TOMĖ IR PRINSIPĖ)
 NDIAYE (SENEGALAS)
 ANDRE (SEIŠELIAI)
 SAHR NYUMA (Siera Leonė)
 PARKIES (PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA)
 ALI NAFIE AHMED (SUDANAS)
 MISIEKABA (SURINAMAS)
 KABAKAKI (TANZANIJA)
 IBRAHIMA (TOGAS)
 BROOKE (TRINIDADAS IR TOBAGAS)
 PIE SIMATI (TUVALU)
 WAMANGA (UGANDA)
 LICHT (VANUATU)
 ZINDI (ZIMBABVĖ)

MICHEL, vienas iš pirmininkų

ARENA
 BAREKOV ⁽¹⁾ ⁽²⁾
 BAY ⁽³⁾
 BEARDER
 CLUNE ⁽³⁾
 CORNILLET
 DANCE ⁽²⁾
 DIAZ DE MERA ⁽³⁾
 ENGEL
 ESTARAS ⁽³⁾
 FERREIRA ⁽³⁾
 GAHLER
 GAMBÚS ⁽²⁾
 GERICKE ⁽²⁾ ⁽³⁾
 GILL ⁽²⁾ ⁽³⁾
 GUERRERO SAOLOM ⁽¹⁾
 HETMAN ⁽²⁾ ⁽³⁾
 HEUBUCH ⁽²⁾ ⁽³⁾
 HÖLVÉNYI
 JIMENEZ BECERRIL BARRIO
 KYENGE ⁽²⁾ ⁽³⁾
 LEINEN
 LÓPEZ AGUILAR ⁽¹⁾
 LÖSING ⁽²⁾
 MANSCOUR
 MARTIN
 NEUSER ⁽²⁾ ⁽³⁾
 RIVASI ⁽²⁾ ⁽³⁾
 ROSATI ⁽²⁾ ⁽³⁾
 SCHAFFHAUSER ⁽²⁾ ⁽³⁾
 SENRA RODRÍGUEZ
 SERRÃO SANTOS ⁽²⁾
 SYLIKOTIS ⁽²⁾ ⁽³⁾
 THEOCHAROUS ⁽²⁾ ⁽³⁾
 VAIDERE ⁽²⁾
 VALERO
 WARD
 WENTA
 WIŚNIEWSKA ⁽²⁾ ⁽³⁾
 ZÁBORSKÁ ⁽²⁾
 ZELLER
 ZORRINHO ⁽¹⁾ ⁽²⁾
 ZOVKO ⁽²⁾ ⁽³⁾
 ZWIEFKA ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Dalyvavo 2018 m. birželio 18 d.⁽²⁾ Dalyvavo 2018 m. birželio 19 d.⁽³⁾ Dalyvavo 2018 m. birželio 20 d.

Taip pat dalyvavo:**ANGOLA**

JESUS
MUKINDA
SEMEDO
TYOVA
SIMBA

BENINAS

AHONOUKOUN
AKPLOGAN

BOTSVANA

MORETI
MOSINKI
MATAMBO
BATSHU
NTONGANA

BURKINA FASAS

SOME
KOMDITAMDE COMPAORE
KIEMDE
LANKOANDE

BURUNDIS

BIGIRIMANA
NJEBAKIANUYE

KAMERŪNAS

ETEKY MONGUE

ČADAS

ADJI

CENTRINĖS AFRIKOS RESPUBLIKA

NZEISSIOUE

KONGO Respublika

NDOUA
OTSALA
ABONDO

KONGO DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA (KDR)

BASIALA MAKALA
NZUZI
MABAYA
MUKENDI KABAMBI

DRAMBLIO KAULO KRANTAS

LOBOGNON
COULIBALY-TANOE

DŽIBUTIS

MOHAMED HAMID
DAOUD AHMED
BOURHAN ALI

DOMINIKOS RESPUBLIKA

PUIG

ERITRĖJA

HAGOS

ETIOPIJA

BIRHANU

ESWATINI

HENWOOD-RONALD

PUSIAUJO GVINĖJA

BANG NVO

FIDŽIS

SINGH

GABONAS

MANGOUALA
TSIABA
OWONO NGUEMA
JOUHAS dit SALAMBA
MBA ALLOUMBA
YALIS
MNGOMEZULU

GAMBIJA

CEESAY
SOWE
CARDOS
MADI CEESAY

GANA

ARMAH

GVINĖJA

SYLLA

GAJANA

HALES

HAITIS

LUMERANT

KENIJA

KAMAR
MBAYA
GOGO
KITERU
RASSO
NTHIWA
WAMALWA

LESOTAS

MATOBLO
MOQOLO
RAMOTHELLO
BULANE
MOKOALELI

MADAGASKARAS

RAKOTONIRINA
RAZAFISON

MALAVIS

MWANYULA
MAKANDA

MIKRONEZIJA (Federacinės Vals-tijos)

ALIK

MAURITANIJA

SAMBA

MAURICIJUS
MANDARY

NAMIBIJA
VENAANI
CALEY

NIGERIS
MAHAMANE
DILLE
ADAMOU
ABDOURAMANE
KORE
ABDOMAHA

NIGERIJA
FRANK-USMAN
LIDANI
ABDULLAHI
OLATUNBOSUN
YUNUSA
AUDU
AMOS
UFOUMA

SAMOA
PENN

SENEGALAS
SECK
BALLA LO
DIAW

SEIŠELIAI
WILLIAM

SIERA LEONĖ
CONTEH
EMERSON LAMINA
ARUNA KOROMA

PIETŲ AFRIKA“
MOODLEY

SUDANAS
OSMAN ALI OSMAN
ABAKER AHMED MOHAMED
FAD EHEESDA

SURINAMAS
SHARMAN
SAMIDIN

TANZANIJA
SOKOINE
KABAKAKI

TOGAS
TCHAYE
ABIGUIME
AZILAN

UGANDA
KAGORO
NOKRACH
EKITUI
OYET
KINYAMATAMA

ZAMBIJA
NGALAZI
NGULUBE
MUBANGA

ZIMBABVĖ
JURU
NDUNA

AKR TARYBA

CARL GREENIDGE, užsienio reikalų ministras (Gajana), AKR Ministrų Tarybos pirmininkas

ES TARYBA

EKATERINA ZAHARIEVA, ministro pirmininko pavaduotoja, atsakinga už teisminių institucijų reformą, ir užsienio reikalų ministrė (Bulgarija), ES Tarybos pirmininkė

EUROPOS KOMISIJA

NEVEN MIMICA, Komisijos narys, atsakingas už tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

VILLALONGA, skyriaus vadovo pavaduotojas, „Africa 5“

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

KING

AKR SEKETORIATAS

GOMES, vienas iš generalinių sekretorių

ES SEKRETORIATAS

FERNANDEZ FERNANDES, vienas iš laikinųjų generalinių sekretorių, laikinasis direktorius

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIEUKSEMBURGAS

LT